

DOMO



DO9149W

Handleiding	Wafelijzer
Mode d'emploi	Gaufrier
Gebrauchsanleitung	Waffeleisen
Instruction booklet	Waffle maker
Manual de instrucciones	Gofrera
Návod k použití	Vaflovač
Návod na použitie	Vaflovač



Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.
Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.
Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere heranziehung.
Read all instructions carefully - save this instruction manual for future reference.
Lea detenidamente todas las instrucciones - Conserve este manual para futura referencia.
Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál - manuál si uschovějte i pro případ budoucího nahlédnutí.
Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál - manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutia.

NL	Nederlands	3
FR	Français	8
DE	Deutsch	13
EN	English	18
ES	Espagnol	23
CZ	Čeština	28
SK	Slovenčina	34

GARANTIE

Geachte klant,

Al onze producten ondergaan steeds een strenge kwaliteitscontrole, alvorens ze worden aangeboden. Mocht je desondanks toch nog problemen hebben met jouw toestel, dan betreuren wij dit ten zeerste. In dat geval verzoeken wij je contact op te nemen met onze klantendienst. Onze medewerkers zullen je met plezier verder helpen.



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Maandag – Donderdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 17.00u

Vrijdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 16.30u

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig, vervangen of gerepareerd worden. De garantieperiode van 2 jaar zal op dit moment niet terug beginnen, maar loopt verder tot 2 jaar na de aankoop van het toestel. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket. Indien je apparaat defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je het toestel samen met het originele kassaticket binnenbrengen in de winkel waar je het toestel hebt aangekocht.

De garantie op accessoires en onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage, bedraagt 6 maanden.

De garantie en verantwoordelijkheid/aansprakelijkheid van de leverancier en fabrikant vervallen automatisch in de volgende gevallen:

- Bij het niet naleven van de instructies in deze handleiding.
- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging van het toestel door de consument of niet gemachtigde derden.
- Bij gebruik van onderdelen of accessoires welke niet worden aanbevolen of geleverd door de leverancier / fabrikant.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten, moeten steeds de basisveiligheidsvoorschriften in acht genomen worden, zoals ondermeer:

- Lees alle instructies aandachtig door. Bewaar deze handleiding voor later.
- Zorg ervoor dat alle verpakkingsmateriaal en promotiestickers verwijderd zijn alvorens het apparaat de eerste keer te gebruiken.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal kunnen spelen.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
 - personeelskeukens, winkels, kantoren en andere gelijkaardige werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - in omgevingen van het bed and breakfast type.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of mentale beperking, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan, om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en door mensen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking of een gebrek aan ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen over hoe zij het apparaat veilig kunnen gebruiken en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. De reiniging en het gebruiksonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Het apparaat moet uit het stopcontact getrokken zijn wanneer het niet in gebruik is, tijdens het onderhoud ervan en bij het vervangen van onderdelen. Laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen toevoegt of verwijdert en voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet dit vervangen worden door de fabrikant, zijn onderhoudsagent of gelijkaardige gekwalificeerde personen, om risico's te vermijden.
- **LET OP:** Om risico's te vermijden, mag dit apparaat niet aangesloten worden op een externe schakelaar zoals een timer, of op een stroomkring die regelmatig aan- en uitgeschakeld wordt door de elektriciteitsmaatschappij.



Het oppervlak (de oppervlakken) gemarkeerd met dit symbool kunnen warm worden tijdens het gebruik. Er wordt aangeraden niet de oppervlakken maar alleen de handgrepen van het apparaat aan te raken, om brandwonden te vermijden.

- De oppervlakken van het apparaat kunnen warm worden tijdens het gebruik. Er wordt aangeraden niet de oppervlakken maar alleen de handgrepen van het apparaat aan te raken, om brandwonden te vermijden.
- Laat het apparaat nooit onbewaakt achter wanneer het in werking is.
- Gebruik of bewaar dit apparaat niet buiten.
- Verplaats het apparaat niet wanneer het in gebruik is of wanneer het nog warm is. Laat het apparaat afkoelen alvorens het te verplaatsen.
- Gebruik dit apparaat niet voor andere doeleinden dan het beoogde gebruik.
- Controleer zorgvuldig of de spanning en frequentie overeenstemmen met de indicaties op het typeplaatje van het apparaat.
- De stekker moet in het juiste stopcontact gestoken worden, dat geïnstalleerd en geaard is volgens de lokale normen en vereisten.
- Gebruik enkel het keukengerei dat bij het apparaat werd geleverd.
- Gebruik dit apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is of als het apparaat niet goed werkt of op enige wijze beschadigd is. Breng het apparaat terug naar de Onderhoudsdienst van DOMO of de onderhoudsagent voor onderzoek, herstelling of mechanische bijstelling. Probeer het apparaat niet zelf te herstellen.
- Dompel de behuizing, het snoer of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof, om elektrische schok of brandwonden te vermijden.
- Het apparaat is voorzien van een kort netsnoer om het risico om verward te raken in of te struikelen over een lang snoer te vermijden. NIET GEBRUIKEN MET EEN VERLENGSNOER.
- Rol het snoer volledig af om oververhitting ervan te vermijden.
- Laat het netsnoer niet over de rand van het aanrecht hangen of warme oppervlakken raken.
- Laat het netsnoer niet onder of rond het apparaat lopen.
- Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander, een gootsteen of in een verwarmde oven.
- Plaats het niet in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Plaats het niet naast objecten die vuur kunnen vatten, zoals gordijnen, handdoeken, ...
- Zorg ervoor dat het apparaat correct geassembleerd is, en steek dan de stekker in het stopcontact. Om de elektrische aansluiting te verbreken, zet u de schakelaars in de "OFF" of "o" stand en haalt u vervolgens de stekker uit het stopcontact. Trek nooit aan het snoer of het apparaat zelf om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Gebruik het apparaat niet als er water in zit of als de onderdelen nog nat zijn na het reinigen.
- Als dit apparaat niet schoon gehouden wordt, zou dit de levensduur kunnen verkorten en mogelijk leiden tot gevaarlijke situaties.
- Gebruik het product niet op een oppervlak dat beschadigd zou kunnen raken door hitte of stoom.
- Zet het apparaat altijd op een vlak en stabiel oppervlak.

- Verwondingen of schade veroorzaakt door het niet naleven van deze regels, zijn op uw eigen risico.
- Noch de fabrikant, noch de invoerder of de leverancier kunnen aansprakelijk gesteld worden.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR LATER.

ONDERDELEN

- Timer
- Indicatielichtjes
 - Aan/uit (Power)
 - Klaar voor gebruik (Ready)
- Temperatuurknop
 - Low: laag
 - Middle: medium
 - Max: maximum



VOOR GEBRUIK

- Kijk na of de bakplaten schoon en vrij van stof zijn. Maak ze schoon met een vochtige doek.
- Vet de bakplaten aan de binnenkant lichtjes in. Steek de stekker in het stopcontact. Voordat je met bakken kunt beginnen, moet je het wafelijzer voorverwarmen. Sluit hiervoor het wafelijzer. Draai de temperatuurknop op de gewenste stand.
- Het groene lichtje zal aangaan als teken dat het wafelijzer op temperatuur is.
- Bij het eerste gebruik van het toestel kan er een lichte rook en geur van de bakplaten komen. Dit is normaal. Eet uit hygiënisch oogpunt de allereerste wafels die je met dit toestel bakt niet op, maar gooi ze weg.

GEBRUIK

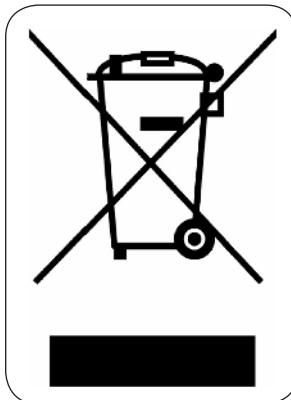
- Giet, als het groene lichtje aan is, het wafeldeeg in het midden van de onderste bakplaat. Gebruik een houten of hittebestendige kunststof spatel om het deeg gelijkmatig over de bakplaat te verdelen. Sluit het deksel.
- De baktijd wordt bepaald door de stand van de temperatuurknop. Voor goudbruine wafels zet je de knop best in de "Middle"-stand.
- Stel de timer in (maximum 15 minuten). De baktijd is afhankelijk van jouw persoonlijke voorkeur en de gekozen temperatuur. Als de tijd verlopen is, zal je een belsignaal horen. Het wafelijzer blijft werken zodat je makkelijk een volgende wafel kan maken. De timer werkt dus uitsluitend als kookwekker. Het toestel koelt niet af als de timer is verlopen.
- Is de wafel eenmaal klaar, haal hem er dan voorzichtig uit door met een houten of hittebestendige kunststof spatel de zijkant los te maken. Gebruik nooit metalen voorwerpen, omdat deze de antiaanbaklaag kunnen beschadigen.

- Ben je klaar met bakken, zet de temperatuurknop op stop en trek dan de stekker uit het stopcontact.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Gebruik geen agressieve schurende of bijtende schoonmaakmiddelen.
- Maak het toestel na elk gebruik schoon. Trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot het toestel voldoende is afgekoeld. Het is gemakkelijker het wafelijzer schoon te maken als het nog een beetje warm is. Maak de bakplaten schoon met een zachte doek om bakresidu's te verwijderen.
- Berg het toestel op een vlakke droge plaats op als je het niet gebruikt.

MILIEURICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

GARANTIE

FR

Cher client,

Tous nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts avant d'être proposés à la vente. Si vous deviez toutefois rencontrer un problème avec votre appareil, nous le déplorons vivement.

Dans ce cas, nous vous invitons à prendre contact avec notre service à la clientèle.

Nos collaboratrices se feront un plaisir de vous aider !



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 17 h

Vendredi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 16 h 30

Cet appareil est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Durant la période de garantie, le distributeur assumera l'entièr responsabilité en cas de défauts de fonctionnement (matériel) ou de fabrication. Si un tel problème survient, l'appareil sera remplacé ou réparé. La période de garantie de 2 ans ne reprend pas à zéro, mais se poursuit (jusqu'à 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil). La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse.

Pour les accessoires et les éléments d'usure, une garantie de 6 mois s'applique.

La garantie et la responsabilité du fournisseur et du fabricant n'ont plus effet dans les cas suivants :

- Les instructions du manuel n'ont pas été suivies.
- Mauvais raccordement, par ex. tension électrique trop forte.
- Utilisation contraire, brutale ou anormale.
- Entretien insuffisant ou non conforme.
- Réparation ou modification de l'appareil par le consommateur ou un tiers non autorisé.
- Utilisation d'éléments ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fournisseur/fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez toujours les consignes de sécurité élémentaires, et notamment les suivantes :

- Lisez attentivement toutes les instructions. Conservez ce mode d'emploi pour référence future.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vérifiez que toutes les étiquettes promotionnelles et tous les matériaux d'emballage ont été retirés.
- Ne laissez jamais des enfants jouer avec les matériaux d'emballage.
- L'appareil est conçu pour une utilisation domestique et dans des environnements similaires tels que :
 - les espaces cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et tout environnement de travail similaire ;
 - les fermes ;
 - par les clients d'hôtels, de motels ou d'autres types de résidences ;
 - les chambres d'hôtes.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles soient encadrées par une personne responsable de leur sécurité ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou manquant d'expérience et des connaissances, à condition qu'elles soient encadrées par une personne responsable de leur sécurité ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et encadrés par un adulte.
- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 16 ans.
- L'appareil doit être débranché de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé, pendant l'entretien et lors du remplacement des pièces. Laissez l'appareil refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur agréé ou un autre technicien qualifié afin d'éviter tout risque.
- ATTENTION : Afin d'éviter tout risque, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit régulièrement mis en marche et arrêté.



La ou les surfaces identifiées par ce symbole sont susceptibles de chauffer pendant l'utilisation de l'appareil. Pour éviter tout risque de brûlure, il est conseillé de ne pas toucher les surfaces de l'appareil, à l'exception des poignées.

- Les surfaces de l'appareil sont susceptibles de chauffer en cours d'utilisation. Pour éviter tout risque de brûlure, il est conseillé de ne pas toucher les surfaces de l'appareil, à l'exception des poignées.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- N'utilisez pas et ne rangez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne déplacez pas l'appareil en cours d'utilisation ni avant son refroidissement complet. Laissez l'appareil refroidir avant de le déplacer.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que son usage prévu.
- Vérifiez soigneusement que la tension et la fréquence correspondent aux indications figurant sur l'étiquette de l'appareil.
- La fiche électrique doit être branchée à une prise murale adaptée et ayant été installée et mise à la terre conformément à toutes les normes et exigences en vigueur localement.
- Utilisez uniquement les ustensiles livrés avec l'appareil.
- N'utilisez pas un appareil électrique si la fiche électrique ou le cordon d'alimentation sont détériorés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il est endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez l'appareil au service après-vente de DOMO ou à son réparateur agréé pour examen, réparation ou réglage électrique ou mécanique. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Pour éviter tout risque de décharge électrique ou de brûlure, ne plongez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- Le cordon d'alimentation fourni est court, dans l'intention de réduire le risque que l'utilisateur s'emmèle ou trébuche dans le cordon. NE PAS UTILISER AVEC UNE RALLONGE ÉLECTRIQUE.
- Déroulez entièrement le cordon d'alimentation pour éviter la surchauffe.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur le bord d'un comptoir ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation passer sous ou autour de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique, ou dans un four chaud.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables, de gaz ou d'explosifs.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'objets susceptibles de prendre feu, comme des rideaux, des serviettes de toilette...
- Vérifiez que l'appareil est assemblé correctement avant de brancher le cordon d'alimentation dans la prise électrique. Pour le débrancher, réglez l'appareil sur « OFF » ou « 0 » avant de retirer le cordon d'alimentation de la prise électrique. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation ou sur l'appareil pour débrancher la fiche de la prise électrique.
- N'utilisez pas l'appareil s'il y a de l'eau à l'intérieur ou si les pièces restent humides après le nettoyage.
- Le défaut de maintenir cet appareil en bon état de propreté peut réduire sa durée de vie et conduire à une situation dangereuse.
- N'utilisez pas le produit sur une surface potentiellement endommagée par la chaleur ou la vapeur.

- Placez toujours l'appareil sur une surface plane et stable.
- Vous serez personnellement responsable de toute blessure ou de tout dommage qui serait causé par le non-respect de ces règles.
- Ni fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne pourront être tenus pour responsables.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

PARTIES

1. Minuterie
2. Lampes témoin
 - Marche/arrêt (Power)
 - Prêt à l'emploi (Ready)
3. Bouton de réglage de la température
 - Low: léger
 - Middle: moyen
 - Max: foncé



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Vérifiez si les plaques de cuisson sont propres et libres de poussière. Nettoyez-les avec un chiffon humide.
- Graissez légèrement l'intérieur des plaques de cuisson. Introduisez la fiche dans la prise de courant. Avant de commencer à cuire des gaufres, il faut préchauffer le gaufrier. Maintenez le gaufrier fermé. Tournez le bouton de réglage de la température jusqu'à la position souhaitée.
- Si la lampe témoin verte s'allume, cela veut dire que le gaufrier a atteint la température correcte.
- Lors de la première utilisation de l'appareil, il est possible qu'il se dégage une légère fumée et une odeur des plaques de cuisson. C'est normal. Ne mangez pas, de point de vue hygiénique, les toutes premières gaufres que vous avez cuites, mais jetez-les à la poubelle.

UTILISATION

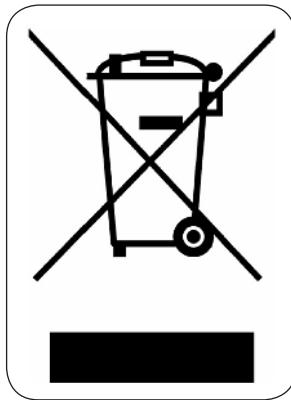
1. Versez, dès que la lampe témoin verte s'est allumée, la pâte à gaufres au milieu de la plaque de cuisson inférieure. Utilisez une spatule en bois ou en matière synthétique réfractaire pour répartir la pâte régulièrement sur la plaque de cuisson. Utilisez la poignée pour ensuite fermer le couvercle.
2. Le temps de cuisson dépend de la position du bouton de réglage de la température. Pour obtenir des gaufres dorées, nous vous conseillons de mettre le bouton dans la position 'moyen' (Middle).

3. Réglez la minuterie (maximum 15 minutes). Le temps de cuisson dépend de vos préférences et de la température sélectionnée. Un signal sonore retentit une fois le temps écoulé. Le gaufrier continue de fonctionner afin de cuire aisément la gaufre suivante. La minuterie sert donc uniquement pour régler le temps de cuisson. L'appareil ne refroidit pas lorsque le temps est écoulé.
4. Une fois que la gaufre est prête, il faut l'enlever prudemment du gaufrier, en dégageant le côté à l'aide d'une spatule en bois ou en matière synthétique réfractaire. N'utilisez jamais d'objets en métal pour éviter d'endommager la couche antiadhésive.
5. Si vous avez terminé de cuire des gaufres, Tournez le bouton de réglage de la température sur stop, et retirez la fiche de la prise de courant.

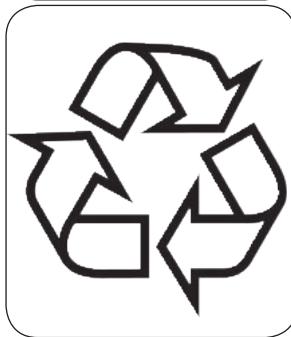
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'utilisez pas de nettoyants agressifs, abrasifs ou mordants.
- Nettoyez l'appareil après chaque usage. Retirez la fiche de la prise de courant et attendez jusqu'à ce que l'appareil ait suffisamment refroidi. Il est plus facile de nettoyer votre gaufrier, s'il est encore un peu chaud. Nettoyez les plaques de cuisson avec un chiffon doux pour enlever les restes de cuisson.
- Rangez l'appareil sur un endroit égal et sec, si vous ne l'utilisez pas.

MISE AU REBUT



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.

GARANTIE

DE

Sehr geehrter Kunde,

Sämtliche unserer Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle,
bevor Sie Ihnen angeboten werden. Sollten dennoch

Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, bedauern wir dies zutiefst.

Wir möchten Sie in diesem Fall bitten, unseren Kundenservice zu kontaktieren.

Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gern weiter!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Montag – Donnerstag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Freitag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 16:30 Uhr

Dieses Gerät hat eine Garantiefrist von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Während der Garantiezeit übernimmt der Hersteller die vollständige Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn derartige Mängel auftreten, wird das Gerät wenn nötig ausgetauscht oder repariert. Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt in diesem Moment nicht erneut, sondern sie läuft bis 2 Jahre nach dem Kaufdatum weiter. Die Garantie wird auf der Grundlage des Kassenbons gewährt.

Die Garantie auf Accessoires und Verschleißteile beträgt 6 Monate.

Die Garantie und die Verantwortung/Haftung des Lieferanten und Herstellers entfallen automatisch in den folgenden Fällen:

- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Bei falschem Anschluss, z.B. bei einer zu hohen Stromspannung.
- Bei falscher, grober oder abnormaler Verwendung.
- Bei unzureichender oder falscher Wartung.
- Bei vom Verbraucher oder von nicht ermächtigten Dritten vorgenommenen Reparaturen oder Änderungen am Gerät.
- Bei der Verwendung von Ersatzteilen oder Accessoires, die nicht vom Lieferanten / Hersteller empfohlen oder geliefert werden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten immer Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, einschließlich der Folgenden:

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Stellen Sie sicher, dass sämtliches Verpackungsmaterial und Werbeaufkleber vor der ersten Verwendung vom Gerät entfernt wurden.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen können.
- Das Gerät ist zur Verwendung im Haushalt und für ähnliche Anwendungen bestimmt, wie:
 - in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - in Bauernhäusern
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen
 - Bed- & Breakfast-Umgebungen.
- Das Gerät ist nicht für die Verwendung von Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder zur sicheren Verwendung des Geräts angeleitet wurden.
- Kinder immer überwachen und nicht am Gerät spielen lassen.
- Das Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 16 Jahren und älter und von Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder zur sicheren Verwendung des Geräts angeleitet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und
- Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, sofern diese nicht älter als 8 Jahre alt sind und beaufsichtigt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Kindern mit einem Alter von unter 16 Jahren fern.
- Das Gerät sollte, wenn es nicht verwendet wird, während der Reparatur und während des Austauschs von Ersatzteilen von seiner Stromquelle getrennt werden. Lassen Sie das Gerät bevor Sie Teile anschließen oder entfernen sowie vor der Reinigung abkühlen.
- Beschädigtes Netzkabel vom Hersteller, seiner Kundendienstvertretung oder einem Fachmann austauschen lassen, um Gefahren vorzubeugen.
- ACHTUNG: Zur Vermeidung von Gefahren darf das Gerät nicht mit einem externen Schalter wie einem Timer betrieben oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Versorger an- und ausgeschaltet wird.



Die mit diesem Symbol markierte(n) Fläche(n) können während des Betriebs heiß werden. Um Verbrennungen zu vermeiden, wird empfohlen, die Oberflächen des Geräts, außer die Griffe, nicht zu berühren.

- Die Oberflächen des Geräts werden während des Betriebs möglicherweise sehr heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, wird empfohlen, die Oberflächen des Geräts, außer die Griffe, nicht zu berühren.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät nicht im Freien.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist oder wenn es noch heiß ist. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es transportieren.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Verwendungszweck.
- Überprüfen Sie sorgfältig, dass Spannung und Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.
- Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden, die übereinstimmend mit allen geltenden örtlichen Standards und Anforderungen installiert und geerdet wurde.
- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Zubehör für das Gerät.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem defekten Kabel, Stecker, nach einer Fehlfunktion oder wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist. Geben Sie das Gerät an den DOMO-Kundendienst oder seinen Vertreter zur Überprüfung, Reparatur oder zur elektrischen oder mechanischen Einstellung zurück. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Zum Schutz gegen Stromschlag oder Verbrennungen tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Es wurde ein kurzes Netzkabel verwendet, um das Risiko des Verhedderns oder Stolperns über ein längeres Kabel zu reduzieren. NICHT MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL VERWENDEN.
- Wickeln Sie das Kabel komplett ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht von der Arbeitsplatte herunterhängen oder mit heißen Flächen in Berührung kommen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder um das Gerät laufen.
- Nicht auf oder in die Nähe von heißen Gasbrennern, elektrischen Herdplatten oder Waschbecken oder einem heißen Ofen aufstellen.
- Nicht in der Nähe von entflammabaren Materialien, Gase oder Explosivstoffen aufstellen.
- Nicht in der Nähe von Objekten aufstellen, die entflammen können, wie Vorhänge, Handtücher
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß montiert wurde und stecken Sie den Stecker anschließend in die Steckdose. Um das Gerät zu trennen, stellen Sie alle Steuertasten in die Position „AUS“ oder „o“ und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sich Wasser darin befindet oder wenn die Teile nach der Reinigung noch nass sind.
- Mangelnde Sauberhaltung des Geräts kann die Lebensdauer des Geräts herabsetzen und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf Flächen, die durch Hitze oder Dampf beschädigt werden könnten.

- DE
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer geraden und stabilen Oberfläche.
 - Jegliche Verletzungen oder Schäden durch die Nichteinhaltung dieser Vorschriften erfolgen auf eigene Gefahr.
 - Weder der Hersteller, der Importeur noch der Händler können dafür haftbar gemacht werden.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

TEILE

1. Timer
2. Anzeigeleuchten
 - An/Aus (Power)
 - Bereit (Ready)
3. Temperaturregler
 - Low: leicht
 - Middle: mittel
 - Max: dunkel



VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Überprüfen Sie, ob die Backplatten sauber und frei von Staub sind. Reinigen Sie die Backplatten mit einem feuchten Tuch.
- Fetten Sie die Backplatten auf der Innenseite leicht ein. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Bevor Sie mit dem Backen beginnen können, müssen Sie das Waffeleisen vorheizen. Den Temperaturregler in die gewünschte Position drehen.
- Wenn das grüne Licht leuchtet, hat das Waffeleisen die richtige Temperatur.
- Beim ersten Gebrauch des Geräts kann von den Backplatten ein leichter Rauch und Geruch aufsteigen. Das ist normal. Essen Sie die erste Waffel, die Sie mit diesem Gerät backen, aus hygienischen Gründen nicht, sondern werfen Sie diese weg.

GEBRAUCH

1. Gießen Sie den Waffelteig auf die Mitte der unteren Backplatte, sobald das grüne Licht angegangen ist. Verwenden Sie einen Spachtel aus Holz oder hitzebeständigem Kunststoff, um den Teig gleichmäßig auf der Backplatte zu verteilen. Schließen Sie den Deckel anschließend mit dem Handgriff.
2. Die Backzeit wird über den Temperaturregler eingestellt. Für goldbraune Waffeln stellen Sie den Schalter am besten auf die mittlere Position („Middle“).
3. Stellen Sie den Timer ein (maximal 15 Minuten). Die Backzeit ist von Ihrem persönlichen Geschmack und der gewählten Temperatur abhängig. Wenn die Backzeit vorüber ist, ertönt ein akustisches Signal. Das Waffeleisen arbeitet weiter, sodass Sie einfach

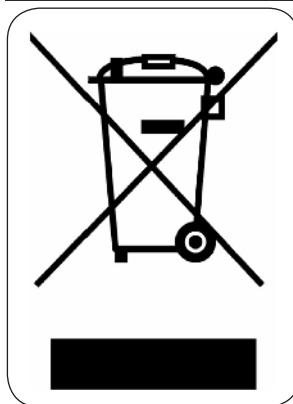
die nächste Waffel zubereiten können. Der Timer funktioniert ausschließlich als Kurzzeitwecker. Das Gerät kühl nicht ab, wenn der Timer das Ende der Backzeit angibt.

4. Wenn die Waffel fertig gebacken ist, nehmen Sie diese vorsichtig aus dem Waffeisen, indem Sie die Waffel mit einem Spachtel aus Holz oder Plastik an der Seite lösen. Verwenden Sie hierzu niemals Küchenutensilien aus Metall, da diese die Antihaftbeschichtung beschädigen können.
5. Wenn Sie mit dem Backen fertig sind, stellen Sie den Temperaturregler auf "Stop" und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

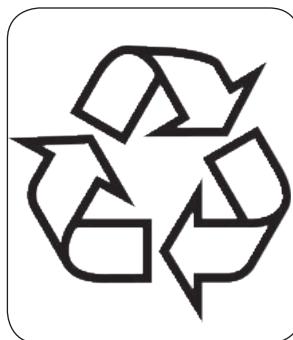
REINIGUNG UND WARTUNG

- Verwenden Sie keine aggressiven oder beißenden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Es ist einfacher, das Waffeisen zu reinigen, wenn es noch ein bisschen warm ist. Reinigen Sie die Backplatten mit einem weichen Tuch, um Teigreste zu entfernen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem ebenen, trockenen Platz auf, wenn Sie es nicht benutzen.

ENTSORGEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

WARRANTY

Dear client ,

All of our products are always submitted to a strict quality control before they are sold to you. Should you nevertheless experience problems with your device, we sincerely regret this.

In that case, we kindly request you to contact our customer service.

Our staff will gladly assist you.



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Monday – Thursday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 17.00

Friday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 16.30

EN

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The guarantee is issued with the original till receipt. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty.

If your device breaks down within the 2-year warranty period, you can return the device together with your receipt to the shop where you purchased it.

The guarantee on accessories and components that are liable to wear-and-tear is only 6 months.

The guarantee and responsibility of the supplier and manufacturer lapse automatically in the following cases:

- If the instructions in this manual have not been followed.
- In case of incorrect connection, e.g., electrical voltage that is too high.
- In case of incorrect, rough or abnormal use.
- In case of insufficient or incorrect maintenance.
- In case of repairs or alterations to the device by the consumer or non-authorised third parties.
- If the customer used parts or accessories that are not recommended or provided by the supplier / manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following:

- Read all instructions carefully. Keep this manual for future reference.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time.
- Make sure children cannot play with the packaging material
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 16 years.
- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- CAUTION: In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.



The surface(s) marked with this symbol are liable to get hot during use. It is advised not to touch the surfaces of the appliance other than the handles to avoid burns.

- The surfaces of the appliance are likely to get hot during use. It is advised not to touch the surfaces of the appliance other than the handles to avoid burns.
- Never leave the appliance unattended while it is functioning.
- Do not use or store this appliance outdoors.

- Do not move the appliance while in use or when still hot. Allow to cool before moving the appliance.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- Check carefully that the voltage and frequency match the indications on the rating label of the appliance.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local standards and requirements.
- Only use the utensils delivered with the appliance.
- Do not operate this appliance with a damaged cord or plug or in the event the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.
- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. DO NOT USE WITH AN EXTENSION CORD.
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of counter, or touch hot surfaces.
- Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or sink, or in a heated oven.
- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not place near objects that may catch fire such as curtains, towels
- Make sure the appliance is correctly assembled, then plug the cord in the wall outlet. To disconnect, turn controls to "OFF" or "o" position then remove plug from wall. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Do not use the appliance if there is any water in it or the parts are still wet after cleaning.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- Do not use the product on a surface which could be damaged by heat or steam.
- Always place the appliance on a flat and stable surface.
- Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk.
- Neither the manufacturer, importer or the supplier may be held liable.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

PARTS

1. Timer
2. Indicator display lights
 - Power
 - Ready
3. Temperature knob
 - Low: light
 - Middle: medium
 - Max: dark



BEFORE THE FIRST USE

- Check the inner cooking plates to make sure they are clean and free of dust. Clean them with a damp cloth.
- Grease both sides of the cooking plates lightly. Plug into the socket. Before you can start baking, you need to preheat the waffle appliance. Close the lid. Turn the temperature knob to the desired position.
- The green light will turn on indicating that the waffle-maker has reached the correct temperature.
- When using the appliance for the first time there may be a slight smell and light smoke from the cooking plates. This is normal. For hygienic reasons, do not eat the first wafers made, throw them away.

EN

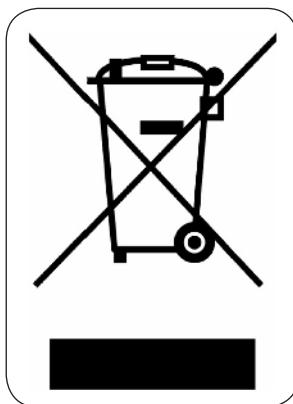
USE

1. Pour, when the green light goes on, the waffle batter into the middle of the lower plate. Use a wooden or heatproof plastic spatula to spread the batter evenly over the baking plates. Then use the handle to close.
2. The baking time is determined by the position of the temperature knob. For golden waffles it's best to turn the knob to "medium" (Middle position).
3. Set the timer (maximum 15 minutes). The baking time depends on your personal preference and the selected temperature. When the timer is finished, you will hear an end signal. The waffle maker will remain operational, which makes it easy to bake the next waffle. The timer functions as a stopwatch. The appliance doesn't cool down when the timer stops.
4. Once the waffle is ready, remove it gently with a wooden or heatproof plastic spatula to loosen the sides. Never use metal objects, because they can damage specially coated non-stick surface.
5. If you have finished baking, turn the temperature knob to stop and remove the plug from the socket.

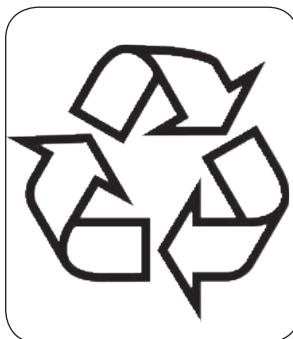
CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not use harsh abrasive or corrosive cleaning agents.
- Clean the appliance after each use. Unplug the electric lead and wait until the appliance has cooled sufficiently. It is easier to clean your waffle-maker if it's a bit warm. Carefully clean the specially coated metal baking plates with a soft cloth to remove baking deposits.
- When not in use, store the appliance on a flat dry surface.

ENVIRONMENTAL GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.

GARANTIA

Este aparato tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante el periodo de garantía, el distribuidor será completamente responsable de los defectos directamente asignables a errores del material y fabricación. Cuando se detecten este tipo de errores, y siempre que se estime necesario, el aparato se sustituirá o reparará. A partir de ese momento, el periodo de garantía de 2 años no volverá a iniciarse, sino que seguirá siendo de 2 años a partir del momento de compra. La garantía se concede sobre la base del recibo de caja.

La garantía de los accesorios y componentes sujetos a desgaste es de 6 meses.

La garantía y la responsabilidad/imputabilidad del proveedor y el fabricante exiran automáticamente en los siguientes casos:

- Cuando no se cumplan las instrucciones que aparecen en este manual.
- En el caso de una conexión inadecuada, por ejemplo, a una tensión eléctrica demasiado alta.
- En caso de uso incorrecto, brusco o anormal.
- En caso de insuficiente o incorrecto mantenimiento.
- Si el consumidor o un tercero no autorizado realizan reparaciones o modificaciones en el aparato.
- Si se usan componentes o accesorios que no están recomendados o que no son suministrados por el proveedor/fabricante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben tomar las medidas de seguridad y precaución básicas, entre las que se encuentran las siguientes:

- Lea todas las instrucciones detalladamente. Conserve este manual para referencias futuras.
- Asegúrese de retirar todos los materiales y pegatinas publicitarias antes de utilizar el aparato por primera vez.
- Asegúrese de que los niños no juegan con el material de embalaje
- Este aparato está previsto para su uso en hogares o entornos similares, como:
 - cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
 - casas rústicas;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros lugares de alojamiento;
 - hostales y pensiones.
- Este aparato no se ha diseñado para que lo utilicen personas (o niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, salvo que estén supervisadas o reciban instrucciones relativas al uso del aparato por parte de una persona encargada de su seguridad.
- Los niños deben estar supervisados para garantizar que no juegan con el aparato.
- Los niños mayores de 16 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos pueden utilizar el aparato si están supervisados o reciben instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deberán realizarse por niños, a menos que tengan 8 años de edad o más y estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 16 años.
- El aparato se debe desconectar de la alimentación cuando no se utilice, cuando se realice el mantenimiento y cuando se sustituyan piezas. Deje que el aparato se enfrie antes de montar o desmontar piezas, y antes de su limpieza.
- Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, el agente de mantenimiento u otras personas con cualificación similar deben sustituirlo para evitar riesgos.
- PRECAUCIÓN: Con el fin de evitar riesgos, este aparato no se debe conectar mediante un interruptor externo, como un temporizador, ni conectar a un circuito que se suele conectar y desconectar de la herramienta.



La(s) superficie(s) marcada(s) con este símbolo son susceptibles de calentarse durante el uso. Se recomienda no tocar las superficies del aparato, salvo las asas, para evitar las quemaduras.

- Es probable que las superficies del aparato se calienten durante el uso. Se recomienda no tocar las superficies del aparato, salvo las asas, para evitar las quemaduras.

- No deje nunca el aparato desatendido mientras está en funcionamiento.
- No utilice ni almacene este aparato en el exterior.
- No desplace el aparato mientras esté en uso o aún caliente. Deje que se enfrie antes de mover el aparato.
- No utilice este aparato para fines distintos al previsto.
- Compruebe detalladamente que la tensión y la frecuencia sean equivalentes a las indicaciones de la etiqueta de clasificación del aparato.
- El enchufe se debe conectar en la toma adecuada instalada y con toma a tierra de acuerdo con todos los estándares y requisitos locales.
- Utilice únicamente las herramientas suministradas con el aparato.
- No utilice este aparato con el cable o el enchufe dañados, si muestra síntomas de avería o si ha sufrido cualquier tipo de daño. Devuelva el aparato al Departamento de mantenimiento DOMO o al agente de mantenimiento para su evaluación, reparación o ajuste eléctrico o mecánico. No intente reparar el aparato.
- Para protegerse de descargas eléctricas o quemaduras, no sumerja la unidad, el cable ni el enchufe en agua u otros líquidos.
- Se suministra un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredos o tropiezos con un cable de mayor longitud. NO UTILICE UN CABLE DE EXTENSIÓN.
- Desenrede el cable por completo para evitar el sobrecalentamiento.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue por el borde de la mesa o entre en contacto con superficies calientes.
- No permita que el cable de alimentación pase por debajo o alrededor de la unidad.
- No coloque el aparato encima o cerca de cocinas eléctricas, cocinas a gas, fregaderos u hornos calientes.
- No lo coloque cerca de materiales inflamables, gases o explosivos.
- No lo coloque cerca de objetos que puedan provocar un incendio, como cortinas, toallas...
- Asegúrese de que el aparato está correctamente montado y enchufe el cable en la toma de red. Para desconectar el aparato, coloque los controles en la posición de desconexión o "0" y después extraiga el enchufe de la toma de red. No tire nunca del cable ni del aparato para extraer el enchufe de la toma.
- No utilice el aparato si hay agua en su interior o si las piezas están mojadas tras la limpieza.
- Si no mantiene este aparato limpio, podría afectar de forma negativa a la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.
- No utilice el producto en una superficie que pueda verse dañada por calor o vapor.
- Coloque siempre el aparato en una superficie plana y estable.
- Toda lesión o daño ocasionado si no se cumplen estas normas, será su responsabilidad.
- Ni el fabricante, ni el importador ni el proveedor serán responsables.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIAS FUTURAS.

PIEZAS

1. Temporizador
2. Lámparas indicadoras
 - Encendido/apagado (Power)
 - Listo para el uso (Ready)
3. Botón de temperatura
 - Low: baja
 - Middle: media
 - Max: máxima



ANTES DEL PRIMER USO

- Compruebe que las bandejas están limpias y libres de polvo. Límpielas con un paño húmedo.
- Engrase ligeramente el interior de las bandejas. Introduzca el enchufe en la toma de corriente. Se encenderán ambas lámparas. Antes de empezar a hornear debe precalentar la gofrera. Para hacerlo, cierre la gofrera. Gire el botón del termostato hasta la posición deseada.
- La luz verde se enciende, lo que indica que la gofrera está a la temperatura adecuada.
- Al usar el aparato por primera vez puede salir un poco de humo y olor de las bandejas para hornear. Esto es normal. Por razones higiénicas, no coma los primeros gofres preparados con este aparato, tírelos.

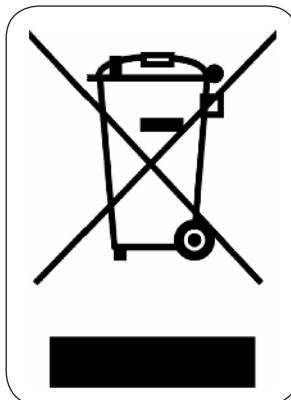
USO

1. Cuando la luz verde esté encendida, vierta la masa de los gofres en el centro de la bandeja inferior. Use una espátula de madera o de plástico resistente al calor para distribuir la masa uniformemente en la bandeja de cocción. Cierre la tapa.
2. El tiempo de preparación es determinado por la posición del botón de temperatura. Si desea preparar gofres que estén bien dorados, le recomendamos que ponga el botón en la posición "Middle".
3. Ajuste el temporizador (15 minutos como máximo). El tiempo de preparación depende de sus preferencias y de la temperatura seleccionada. Cuando se haya agotado el tiempo establecido se escuchará una señal sonora. La gofrera seguirá funcionando para que pueda seguir preparando gofres. El temporizador es tan solo un temporizador de cocina. Cuando se haya agotado el tiempo establecido en el temporizador, el aparato dejará de funcionar.
4. Cuando los gofres estén listos; sáquelos soltando los laterales con una espátula de plástico o madera resistente al calor. No emplee nunca objetos metálicos ya que pueden causar daños al revestimiento antiadherente.
5. Cuando haya terminado de hornear, retire el enchufe de la toma de corriente.

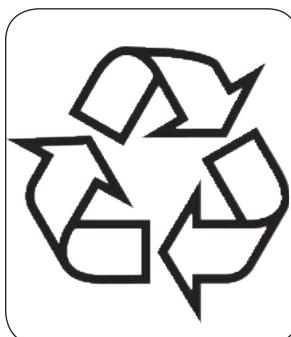
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- No utilice productos de limpieza abrasivos o corrosivos.
- Limpie el aparato después de cada uso. Saque el enchufe de la toma de corriente y espere hasta que el aparato se haya enfriado lo suficiente. La parrilla es más fácil de limpiar mientras todavía está un poco caliente. Limpie las placas con un paño suave para eliminar los residuos de la cocción.
- Guarde el aparato en un lugar plano y seco cuando no lo use.

DIRECTRICES MEDIOAMBIENTALES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causados por un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.

ES

ZÁRUKA

Pro záruku začínající dnem prodeje spotřebiče platí na území ČR tyto podmínky:

1. trvání záruky: 2 roky

2. poskytování záruky:

a) záruční opravu provedeme podle našeho zvážení opravou nebo výměnou vadných dílů, jestliže tyto závady vznikly prokazatelně vadou materiálu nebo chybou při výrobě

b) záruční oprava bude provedena jen při předložení tohoto záručního listu a dokladu o zaplacení

c) jestliže dojde k opravě nebo výměně spotřebiče v záruční době, záruční doba se prodlužuje

3. záruka se nevztahuje

a) na mechanické poškození

b) nesprávné používání v rozporu s návodem k použití

1. záruka zaniká:

- při použití spotřebiče jinak než v domácnosti

- při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Na tento spotřebič poskytujeme záruku na nedostatky, které jsou označeny jako výrobní chyby nebo chyby materiálu. Záruční doba začíná dnem prodeje a je uznána po předložení potvrzeného tohoto záručního listu nebo orig.dokladu o zaplacení + tento nepotvrzený, ale vyplněný ZL pro záznam opravy. Případné reklamace můžete uplatnit v místě nákupu tohoto přístroje nebo v servisním středisku firmy:

Domo-elektron s.r.o. Hluboká 147, 34506 Kdyně viz www.domo-elektron.cz

tel. 379 789 684 nebo na servis@domo-elektron.cz, tel. 379 422 550

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

- Přečtěte si pozorně všechny pokyny. Uchovujte tuto příručku pro budoucí použití.
- Ujistěte se, že před prvním použitím spotřebiče byly odstraněny všechny obalové materiály a propagační nálepky.
- Ujistěte se, že si děti nemohou hrát s obalovými materiály.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných prostředích jako jsou:
 - Kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích.
 - Zemědělské domy.
 - Pro klienty s hotelích, motelech a dalších prostředích obytného typu.
 - Prostředí typu nocleh se snídaní.
- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo nedodržují pokyny týkající se používání spotřebiče od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dohledem pro ujištění, že si nehrají se spotřebičem.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 16 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo dostaly pokyny ohledně používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí nebezpečí, které užívání zahrnuje. Děti si nesmí hrát s přístrojem. Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi, pokud nejsou starší 8 let a pod dohledem.
- Udržujte přístroj a jeho přívodní kabel mimo dosah dětí mladších 16 let.
- Tento spotřebič musí být odpojen od zdroje napájení, pokud se nepoužívá, při servisu a při výměně součástí. Spotřebič nechte vychladnout před nasazováním a rozebíráním částí, a před čištěním.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby jste se vyhnuli nebezpečí.
- **UPOZORNĚNÍ:** Aby jste se vyhnuli nebezpečí, tento spotřebič nesmí být napájen z externího spínacího zařízení, jako je časovač, nebo připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán jiným zařízením.



Povrchy označené tímto symbolem mohou být horké během používání.

Doporučujeme nedotýkat se jiných povrchů spotřebiče, než madel, aby nedošlo k popálení.

- Povrchy spotřebiče se během používání pravděpodobně zahřejí. Doporučujeme nedotýkat se jiných povrchů spotřebiče, než madel, aby nedošlo k popálení.
- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je v provozu.

- Nepoužívejte, ani neuskladňujte tento spotřebič venku.
- Nepřemisťujte spotřebič, zatímco je v provozu nebo je stále horký. Před přemístěním nechte spotřebič vychladnout.
- Nepoužívejte tento spotřebič k jinému, než určenému použití.
- Pečlivě zkонтrolujte, zda napětí a frekvence odpovídají údajům na štítku přístroje.
- Zástrčka musí být zapojena do vhodné zásuvky, která je nainstalována a uzemněna v souladu s místními standardy a požadavky.
- Používejte pouze nástroje dodávané se spotřebičem.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený přívodní kabel nebo zástrčka, nebo v případě, že je spotřebič porouchaný nebo byl nějakým způsobem poškozen. Vraťte spotřebič do DOMO servisního oddělení nebo jeho servisního zástupce k prohlídce, opravě nebo elektrickému či mechanickému seřízení. Nepokoušejte se spotřebič opravit sami.
- Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem nebo popálení, neponořujte jednotku, kabel ani zástrčku do vody nebo jiných kapalin.
- K dispozici je krátký napájecí kabel, který snižuje riziko nebezpečí, které může být způsobeno zapletením nebo zakopnutím o delší kabel. NEPOUŽÍVEJTE S PRODLUŽOVACÍM KABELEM.
- Kabel zcela rozbalte, aby nedošlo k jeho přehřátí.
- Nenechávejte napájecí kabel viset přes hrany pultu, nebo aby se dotýkal horkých povrchů.
- Napájecí kabel nenechávejte ležet pod přístrojem nebo okolo něho.
- Neumistujte na nebo do blízkosti plynového ani elektrického hořáku, dřezu, nebo do vyhřívané trouby.
- Neumistujte v blízkosti hořlavých materiálů, plynů nebo výbušnin.
- Přístroj neumistujte do blízkosti předmětů, které se mohou vznítit, jako třeba záclony, ručníky apod.
- Ujistěte se, že je spotřebič správně sestaven, potom zapojte kabel do el. zásuvky. Pokud chcete spotřebič odpojit, otočte ovladačem do polohy "OFF" nebo "0" a potom odpojte zástrčku ze zdi. Nikdy netahejte za kabel nebo spotřebič, abyste odpojili zástrčku ze zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je v něm voda, nebo pokud jsou části stále mokré po čištění.
- Pokud nebudete spotřebič udržovat v čistém stavu, může to mít nepříznivý vliv na životnost spotřebiče a může to vést k nebezpečné situaci.
- Nepoužívejte produkt na povrchu, který by mohl být poškozen teplem nebo párou.
- Spotřebič stavte a používejte vždy na rovném a stabilním povrchu.
- Jakékoli zranění nebo škody způsobené nedodržením těchto pravidel jsou na vlastní nebezpečí.
- Ani výrobce, dovozce nebo dodavatel nenesou odpovědnost.

UCHOVEJTE TYTO POKYNY PRO BUDOUCÍ NAHLÉDNUTÍ.

ČÁSTI

1. Časovač
2. Světelné kontrolky
 - Power: kontrolka připojení
 - Ready: kontrolka nahřátí
3. Ovladač teploty
 - Low: Světlá
 - Middle: Střední
 - Max: Tmavá



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Ujistěte se, že pečící plochy jsou čisté a bez jakýchkoli nečistot. Případně je otřete vlhkým hadíkem.
- Obě pečící plochy lehce potřete tukem (olejem). Zapojte přístroj do zásuvky – rozsvítí se červená kontrolka, což značí spuštěný přístroj. Zelená kontrolka se rozsvícuje až ve chvíli dosažení nastavené teploty (pokud máte termostat nastaven na minimální hodnotu, tak bude svítit i zelená). Zavřete víko a otočte ovladač teploty na požadovanou teplotu. Poté počkejte až se přístroj patřičně nahřeje.
- Po dosažení požadované teploty se rozsvítí zelené světélko.
- Při prvním použití se může z přístroje lehce kouřit a být cítit dým. Toto je naprostě v pořádku a je to způsobeno vypalováním možných nečistot či zbytků maziv z výroby. Po chvíli by samozřejmě měl být provoz normální. Doporučujeme první upečené vafle z nového přístroje vyhodit a konzumovat až další upečené.

POUŽITÍ

1. Když svítí zelená kontrolka, je to správný čas k začátku pečení. Těsto naliťte doprostřed pečící plochy a pomocí dřevěné, nebo teplu odolné plastové obracečky rovnoměrně rozetřete po pečící plotně. Poté přístroj zavřete.
2. Doba pečení závisí na nastavení teploty na termostatu. Pro dozlatova upečené vafle je nejlepší nastavit na ovladač střední pozici.
3. Doba pečení záleží na vašem požadavku propečení a zvolené teplotě. Nenastavujte časovač na více než 15 minut. Po uplynutí pečící doby se ozve zvukový signál. Vaflovač zůstane v provozu, což usnadní pečení dalších vaflí. Časovač funguje pouze jako minutka oznamující konec nastavené doby. POZOR: Po vypnutí časovače však vaflovač dále nahřívá.
4. Když jsou vafle hotové, opatrně je vyjměte dřevěnou či jinou teplu odolnou obracečkou. Na vyndávání nikdy nepoužívejte kovové předměty, protože byste mohli poškodit teflonovou vrstvu pečících ploch.
5. Po skončení pečení nastavte termostat na minimální polohu STOP a přístroj odpojte od el. proudu.

CZ

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Na čištění nikdy nepoužívejte žádná hrubá/drsná čistidla, se kterými byste mohli přístroj poškodit.
- Přístroj čistěte po každém použití. Před čištěním vždy odpojte přístroj od el. proudu a nechte vychladnout. Většinou je snažší přístroj a jeho pečící desky čistit ve chvíli, kdy jsou ještě vlažné. Vnitrek přístroje nečistěte hrubou houbičkou, ani drátěnkou, jinak poškodíte nepřilnavou vrstvu pečících ploch! Nikdy přístroj nemamáčeje do vody ani jiných tekutin.
- Přístroj skladujte na suchém a rovném místě.

OHLED NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráňte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.

CZ

ZÁRUKA

Pre záruku začínajúcich dňom predaja spotrebiča platí na území SR tieto podmienky:

1. trvania záruky: 2 roky

2. poskytovanie záruky:

a) záručnú opravu vykonáme podľa nášho zvážení opravou alebo výmenou chybných dielov, ak tieto závady vznikli preukázaťne chybou materiálu alebo chybou pri výrobe

b) záručná oprava bude vykonaná len pri predložení tohto záručného listu a dokladu o zaplatenie

c) ak dôjde k oprave alebo výmene spotrebiča v záručnej dobe, záručná doba sa predĺžuje.

3. záruka sa nevzťahuje

a) na mechanické poškodenie

b) nesprávne používanie v rozpore s návodom na použitie

1. záruka zaniká:

- Pri použití spotrebiča inak ako v domácnosti

- Pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou ako poverenou naším servisom

Na tento spotrebič poskytujeme záruku na nedostatky, ktoré sú označené ako výrobné chyby alebo chyby materiálu. Záručná doba začína dňom predaja a je uznaná po predložení potvrdeného tohto záručného listu alebo orig.dokladu o zaplatení + tento nepotvrdený, ale vyplnený ZL pre záznam opravy. Prípadné reklamácie môžete uplatniť v mieste nákupu tohto prístroja alebo v servisnom stredisku firmy:

Domo-elektron s.r.o. Hluboká 147, 34506 Kdyně pozri www.domo-elektron.cz

tel. 379 789 684 alebo na servis@domo-elektron.cz, tel. 379 422 550

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrických spotrebičov je treba vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

- Prečítajte si pozorne všetky pokyny. Uchovajte túto príručku pre budúce použitie.
- Uistite sa, že pred prvým použitím spotrebiča boli odstránené všetky obalové materiály a propagačné nálepky.
- Uistite sa, že si deti nemôžu hrať s obalovými materiálmi.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných prostrediach ako sú:
 - Kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriach a iných pracovných prostrediach.
 - Poľnohospodárske domy.
 - Pre klientov s hoteloch, moteloch a ďalších prostrediach obytného typu.
 - Prostredie typu nocľah s raňajkami.
- Tento spotrebič nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak nie sú pod dohľadom alebo nedodržiavajú pokyny týkajúce sa používania spotrebiča od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
- Deti by mali byť pod dohľadom pre ubezpečenie, že sa nehrajú so spotrebičom.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 16 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo dostali pokyny o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú nebezpečenstvo, ktoré užívanie zahŕňa. Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Čistenie a údržba nesmie byť vykonávaná deťmi, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dohľadom.
- Udržujte prístroj a jeho prívodný kábel mimo dosahu detí mladších ako 16 rokov.
- Tento spotrebič musí byť odpojený od zdroja napájania, ak sa nepoužíva, pri servise a pri výmene súčasti. Spotrebič nechajte vychladnúť pred nasadzovaním a rozoberaním časti, a pred čistením.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu.
- **UPOZORNENIE:** Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu, tento spotrebič nesmie byť napájaný z externého spínacieho zariadenia, ako je časovač, alebo pripojený k okruhu, ktorý je pravidelne zapína a vypína iným zariadením.



Povrchy označené týmto symbolom môžu byť horúce počas používania. Odporúčame nedotýkať sa iných povrchov spotrebiča, než madiel, aby nedošlo k popáleniu.

- Povrchy spotrebiča sa počas používania pravdepodobne zahrejú. Odporúčame nedotýkať sa iných povrchov spotrebiča, než madiel, aby nedošlo k popáleniu.
- Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru, pokiaľ je v prevádzke.

SK

- Nepoužívajte, ani neskladujte tento spotrebič vonku.
- Nepremiestňujte spotrebič, zatiaľ čo je v prevádzke alebo je stále horúci. Pred premiestnením nechajte spotrebič vychladnúť.
- Nepoužívajte tento spotrebič k inému, než zamýšľané použitie.
- Starostlivo skontrolujte, či napätie a frekvencia zodpovedajú údajom na štítku prístroja.
- Zástrčka musí byť zapojená do vhodnej zásuvky, ktorá je nainštalovaná a uzemnená v súlade s miestnymi štandardmi a požiadavkami.
- Používajte len nástroje dodávané so spotrebičom.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený prívodný kábel alebo zástrčka, alebo v prípade, že je spotrebič pokazený alebo bol nejakým spôsobom poškodený. Vráťte spotrebič do DOMO servisného oddelenia alebo jeho servisného zástupcu k prehliadke, oprave alebo elektrickému či mechanickému nastaveniu. Nepokúšajte sa spotrebič opraviť sami.
- Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom alebo popálenia, neponárajte jednotku, kábel ani zástrčku do vody alebo iných kvapalín.
- K dispozícii je krátky napájací kábel, ktorý znižuje riziko nebezpečenstva, ktoré môže byť spôsobené zapletením alebo zakopnutím o dlhší kábel. **NEPOUŽÍVAJTE S PREDLŽOVACÍM KÁBLOM.**
- Kábel úplne rozbalte, aby nedošlo k jeho prehriatiu.
- Nenechávajte napájací kábel visieť cez hrany pultu, alebo aby sa dotýkal horúcich povrchov.
- Napájací kábel nenechávajte ležať pod prístrojom alebo okolo neho.
- Neumiestňujte na alebo do blízkosti plynového ani elektrického horáka, drezu, alebo do vyhrievanej rúry.
- Neumiestňujte v blízkosti horľavých materiálov, plynov alebo výbušní.
- Prístroj neumiestňujte do blízkosti predmetov, ktoré sa môžu vznieť, ako napríklad záclony, uteráky apod.
- Uistite sa, že je spotrebič správne zostavený, potom zapojte kábel do el. zásuvky. Pokiaľ chcete spotrebič odpojiť, otočte ovládačom do polohy "OFF" alebo "0" a potom odpojte zástrčku zo steny. Nikdy neťahajte za kábel alebo spotrebič, aby ste odpojili zástrčku zo zásuvky.
- Nepoužívajte spotrebič, pokiaľ je v ňom voda, alebo ak sú časti stále mokré po čistení.
- Ak nebudete spotrebič udržiavať v čistom stave, môže to mať nepriaznivý vplyv na životnosť spotrebiča a môže to viest k nebezpečnej situácii.
- Nepoužívajte produkt na povrchu, ktorý by mohol byť poškodený teplom alebo parou.
- Spotrebič stavajte a používajte vždy na rovnom a stabilnom povrchu.
- Akékoľvek zranenia alebo škody spôsobené nedodržaním týchto pravidiel sú na vlastné nebezpečenstvo.
- Ani výrobca, dovozca alebo dodávateľ nenesú zodpovednosť.

UCHOVÁVATE TIETO POKYNY PRE BUDÚCI NAHLIADNUTIU.

ČASTI

1. Časovač
2. Svetelné kontrolky
 - Power: kontrolka pripojenia
 - Ready: kontrolka nahriatie
3. Ovládač teploty
 - Low: Svetlá
 - Middle: Stredná
 - Max: Tmavá



PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Uistite sa, že plochy na pečenie sú čisté a bez akýchkoľvek nečistôt. Prípadne ich utrite vlhkou handričkou.
- Obe plochy na pečenie zľahka potrite tukom (olejom). Zapojte prístroj do zásuvky - rozsvieti sa červená kontrolka, čo značí spustený prístroj. Zelená kontrolka sa rozsvicuje až vo chvíli dosiahnutia nastavenej teploty (ak máte termostat nastavený na minimálnu hodnotu, tak bude svietiť aj zelená). Zatvorte veko a otočte ovládač teploty na požadovanú teplotu. Potom počkajte až sa prístroj patrične nahreje.
- Pri prvom použití sa môže z prístroja ľahko fajčiť a byť čítť dym. Toto je úplne v poriadku a je to spôsobené vypaľovaním možných nečistôt či zvyškov mazív z výroby. Po chvíli by samozrejme mal byť prevádzka normálne. Odporúčame prvý upečené vafle z nového prístroja vyhodiť a konzumovať až ďalšie upečené.

POUŽITIE

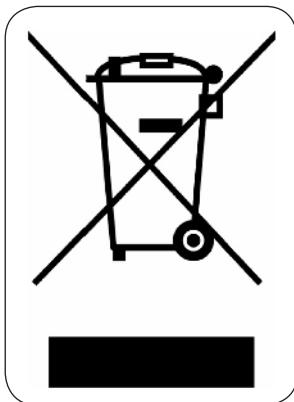
1. Keď svieti zelená kontrolka, je to správny čas na začiatku pečenia. Cesto nalejte doprostred plochy na pečenie a pomocou drevenej, alebo teplu odolné plastové obracačky rovnomerne rozotrite po pečenie platni. Potom prístroj zatvorte.
2. Doba pečenia závisí na nastavenie teploty na termostate. Pre dozlatu upečené vafle je najlepšie nastaviť na ovládači strednej pozícii.
3. Doba pečenia záleží na vašom požiadavke prepečenia a zvolenej teplote. Nenastavujte časovač na viac ako 15 minút. Po uplynutí pečenie doby sa ozve zvukový signál. Vaflovač zostane v prevádzke, čo uľahčí pečenie ďalších vafľí. Časovač funguje len ako minútka oznamujúce koniec nastaveného času. POZOR: Po vypnutí časovača však vaflovač ďalej nahrieva.
4. Keď sú vafle hotové, opatrne ich vyberte drevenú či inú teplu odolnou obracačkou. Na vyberanie nikdy nepoužívajte kovové predmety, pretože by ste mohli poškodiť teflónovú vrstvu pečúcich plôch.
5. Po skončení pečenia nastavte termostat na minimálnu polohu STOP a prístroj odpojte od el. prúdu.

SK

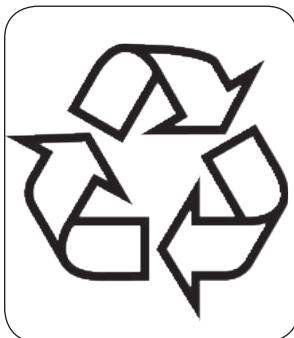
ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Na čistenie nikdy nepoužívajte žiadne hrubá / drsná čistidlá, s ktorými by ste mohli prístroj poškodiť.
- Prístroj čistite po každom použití. Pred čistením vždy odpojte prístroj od el. prúdu a nechajte vychladnúť. Väčšinou je jednoduchšie prístroj a jeho dosky na pečenie čistiť vo chvíli, keď sú ešte vlažné. Vnútro prístroja nečistite hrubou hubkou, ani drôtenkou, inak poškodíte nepríľahavú vrstvu pečúcich plôch! Nikdy prístroj nemamáčajte do vody ani iných tekutín.

OHĽAD NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zbernych dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.



Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.

SK

DOMO Webshop

BESTEL
de originele
Domo-accessoires
en -onderdelen
online via:

COMMANDEZ
d'authentiques
accessoires et
pièces Domo **en**
ligne sur:

BESTELLEN SIE
die Domo
Original-Zubehör
und -Ersatzteile
online über:

ORDER
the original
Domo
accessories and
parts **online** at:

webshop.domo-elektro.be



of scan hier:

ou scannez ici:

oder hier scannen:

or scan here:

